Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 26

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 26 Bern, Dienstag 3. Februar 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, mardi 3 février 1959 **No 26**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Teilweise und freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert partiel et volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento parziale e volontario di un portafoglio d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Libération des importations.
Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr. - Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie. - Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia.
Guatemala: Einfuhrvorschriften. - Prescriptions d'importation.
Gesandtschaften und Konsulate. - Légations et consulats.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. - Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

I. Gemäss Art. 870 ZGB

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 1142.86, Gl. 600, angegangen 15. März 1812, haftend mit Fr. 761.90 auf Liegenschaft hinter Erixmoos des Robert Schacher und mit Fr. 380.96 auf äusser Erixmoos der Geschwister Renggli, in der Gemeinde Romoos.
2. Gült von Fr. 2476.19, Gl. 1300, angegangen 16. März 1812, haftend mit Fr. 1650.90 auf Liegenschaft hinter Erixmoos des Robert Schacher und mit Fr. 825.29 auf äusser Erixmoos der Geschwister Renggli, in der Gemeinde Romoos.

Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist seit Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

II. Gemäss Art. 871 ZGB

Die nachgenannten Grundpfandtitel mussten seit mehr als 10 Jahren nicht mehr verzinst werden, die Gläubiger sind unbekannt:

1. Schuldbrief von Fr. 2000 angegangen 18. Juli 1926, haftend im 6. Rang auf dem Grundstück «Wälder im Wandgraben» in der Gemeinde Romoos, des Hans Hügli, Enzihüsli, Romoos.
2. Gült von Fr. 761.90, Gl. 400, angegangen 11. November 1678;
3. Gült von Fr. 761.90, Gl. 400, angegangen hl. Ostern, Angangsjahr unbekannt;
   beide haftend im 2. und 6. Rang auf der Liegenschaft «die äussere Egg» genannt, in der Gemeinde Romoos, des Friedrich Bucher, Egg, Romoos.
4. Gült von Fr. 190.48, Gl. 100, angegangen 24. Februar 1666;
5. Gült von Fr. 1142,86, Gl. 600, angegangen 24. Februar 1606;
   beide haftend im 2. und 10. Rang auf der Liegenschaft inner Jlmisberg in der Gemeinde Romoos, des Franz Müller, Jlmisberg, Romoos als Haupttrager und mitverpfändet mit den Liegenschaften äusser Jlmisberg, Jlmisberg-Berg und Holdereggweid in der Gemeinde Romoos.
6. Gült von Fr. 600 angegangen 30. August 1854, haftend mit Fr. 529.40 auf Liegenschaft äusser Jlmisberg in der Gemeinde Romoos, des Julius Müller, Jlmisberg, Romoos und mit Fr. 70.60 auf Jlmisberg-Berg, Gemeinde Romoos, des Franz Müller, Mühlacher, Entlebuch.
7. Gült von Fr. 380.95, Gl. 200, angegangen 24. Februar 1804, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Alpetli in der Gemeinde Romoos, des Walter Koch, Alpetli, Romoos.

Die unbekannten Gläubiger werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, seit Publikation, unter Vorlage der Titel, bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt und die Pfandstellen frei werden. (119³)

Entlebuch, den 2. Februar 1959.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 23. Januar 1959 den Aufruf der nachstehenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberobligation zu Fr. 5000, à 3 %, der Sparkasse des Bezirkes Hinwil, mit Sitz in Wetzikon, Nr. 5554, mit Semester-Coupons per 1. März 1957 u. ff., fällig am 21. April 1958.

2. Inhaberobligation zu Fr. 5000, à 3%, der Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Filiale Hinwil, Nr. 1138, mit Semester-Coupons per 1. März 1957 u. ff., fällig am 1. Juni 1958.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist werden die Urkunden kraftlos erklärt. (121³)

Hinwil, den 2. Februar 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Brunner.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Januar 1959. Spirituosen usw.

«Connie-drinks», Alfred Kon & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Alfred Kon, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, erteilter Zustimmung, Tilly Kon-Weill, von und in Zürich, als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 2000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 20. Januar 1959 ihren Anfang genommen hat. Handel en gros mit sowie Vertretungen, Import und Export von Spirituosen und anderen Getränken. Freiestrasse 131.

29. Januar 1959. Wissenschaftliche Apparate usw.

Rotondo AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Neuheiten, insbesondere auf dem Gebiete wissenschaftlicher und technischer Apparate und Instrumente, sowie den Erwerb von oder die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ruth Ruckstuhl, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 116, in Zürich 8.

29. Januar 1959. Sanitäre Erzeugnisse usw.

Ebo A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Erzeugnissen der Sanitär- und Heizungsbranche und verwandten Erzeugnissen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte durchführen, die mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen, und sich an andern Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen beteiligen. Sie ist ferner befugt, den An- und Verkauf, die Ueberbauung und die Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften zu tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Bollin, von und in Zürich, als Präsident, und Conrad Bollin, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Geschäftsdomizil: Dienerstrasse 12/14, in Zürich 4.

29. Januar 1959. Schweissverfahren für Eisenbahnschienen usw.

SERSA S.A., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1952, Seite 1726), Ausbeutung von Schweissverfahren für Eisenbahnschienen usw. Charles Terraz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden Franz Bondietti; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Brauerstrasse 126, in Zürich 4.

29. Januar 1959.

Seidenwebereien Gebrüder Näf AG. (Silk Mills Naef Brothers Ltd.) (Tissage de Soieries Naef Frères S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1958, Seite 703). Prof. Dr. Karl Henschen-Näf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Felix Schulthess, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt worden an Ernst Meierhofer, von Kilchberg (Zürich), in Thalwil, und an Hans Haffter, von Weinfelden, in Zürich.

29. Januar 1959.

Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1609). Dr. Conrad Wespi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Pfeifer, von und in Zürich, und an Wolfgang T. Swatek, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

29. Januar 1959.

Holz-Contor A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2297), Holz aller Art usw. Dr. Rolf von Paur ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Friedrich Prager, deutscher Staatsangehöriger, in München.

29. Januar 1959.

Condor-Film A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1958, Seite 2266). Zum technischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden René Schacher, von Neunkirch (Schaffhausen), in Zürich.

29. Januar 1959.

Züreher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo), in Zürich 1, staatliches Bankinstitut (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1958, Seite 2265). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, ist erteilt worden an Erich Bachmann, von und in Zürich, und an Bruno Beurer, von Winterthur, in Küsnacht (Zürich).

29. Januar 1959. Fahrzeuge usw.

Rollag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1959, Seite 150), Fahrzeuge aller Art usw. Neu wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt Julius Geitlinger, von Biel (Bern), in Aarau.

29. Januar 1959.
Effekten- & Verwaltungsbank A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2117). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Emil Hess, von Willisau-Land, in Zürich.

29. Januar 1959.
Weberei Tösstal AG., in Bauma (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1566). Die Prokura von Rudolf Moeschlin ist erloschen.

29. Januar 1959. Reisen usw.
Thos Cook & Son, société anonyme à Bruxelles, Succursale de Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1954, Seite 3195), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Thos Cook & Son», mit Hauptsitz in Brüssel und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf, Betrieb von Reise- und Touristik-Agenturen usw. Die Unterschriften von James Maxwell und Albert van Dievoet sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Jacques de Meeûs d'Argenteuil, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, Mitglied des Verwaltungsrates.

29. Januar 1959. Benzin usw.
SHELL (Switzerland), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 31), Ausbau des Handels mit Benzin usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Paul Châtelain führt Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktor.

29. Januar 1959.
Exportgemeinschaft für Industrie und Gewerbe (Association d'exportation pour l'industrie et les arts et métiers) (Export association for trade and industry), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1958, Seite 2581), Beratung der Mitglieder in Exportfragen usw. Die Unterschriften von Alois Giger und Fritz Bertschinger sind erloschen. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden: Ferdinand Heller, von Wil b. Rafz, in Küsnacht (Zürich); er führt Kollektivunterschrift mit je einem der Mitglieder der Verwaltung. Neues Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 1, in Zürich 1.

29. Januar 1959.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 994). Kollektivprokura ist erteilt worden an Ulrich Stahel, von Zell (Zürich), in Winterthur; er zeichnet mit je einem Mitglied der Direktion, nicht aber mit einem andern Prokuristen oder Handlungsbevollmächtigten.

29. Januar 1959.
TESTOR Treuhand- und Steuerberatungs-A.G., Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 134), mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor ist ernannt worden Dr. Heinrich Wälchli; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich; seine Prokura sowie diejenige von Hans Mack sind erloschen.

29. Januar 1959. Werkzeuge usw.
Paul Oeschger & Cie., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1955, Seite 1378), Handel mit Werkzeugen usw. Diese Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1959 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Robert Oeschger-Winiger und der bisherige Kommanditär Max Oeschger, nun in Zürich 10; die Prokura des letzteren ist erloschen.

29. Januar 1959. Gipsergeschäft.
Gebr. Quadri, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361), Gipsergeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Camillo Quadri aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Venanzio Quadri als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Venanzio Quadri, vorm. Gebr. Quadri** fortgesetzt.

29. Januar 1959. Liqueure, Spirituosen usw.
H. Stehli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Stehli, von Zürich und Wetzikon, in Erlenbach (Zürich). Handel en gros und en détail mit Liqueuren, Spirituosen, Weinen, Delikatessen und Raucherwaren. Bleicherweg 20.

29. Januar 1959. Patente usw.
Arbenz-Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1902), Erwerb von Patenten usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

9. Januar 1959.
Bürgschaftsgenossenschaft der Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg, bisher in Schwarzenburg (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1945, Seite 1287). Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1958 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 15. Mai 1945 wurden am 29. Mai 1945 und am 3. Dezember 1958 revidiert. Die Genossenschaft bezweckt: Erleichterung der Kreditbeschaffung gegen Bürgschaft, hauptsächlich im Gebiete der Amtsbezirke Seftigen und Schwarzenburg sowie Beteiligung an andern Organisationen zur Förderung des Bürgschaftskredites, besonders an Organisationen zur Rückversicherung von Bürgschaftskrediten. Es bestehen Anteilscheine von Fr. 100 und Fr. 500. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im kantonalen Amtsblatt, in den Amtsanzeigern von Seftigen und Schwarzenburg und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift von Armin Weiss ist erloschen. Ernst Jost, von Langnau i. E., in Belp, ist jetzt Präsident (bisher Vizepräsident) und Fritz Trachsel, von und in Mühlethurnen, Vizepräsident (bisher Mitglied). Der Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: bei der Spar- und Leihkasse in Belp.

Bureau Bern

29. Januar 1959. Motorfahrzeuge usw.
Walter Eymann, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Eymann, von Linden (Bern), in Bern. Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör. Konsumstrasse 14.

29. Januar 1959. Musikinstrumente usw.
Schmidt-Flohr A.G., in Bern, Herstellung von Musikinstrumenten usw. (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 121). Max Schmidt, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Hans Schmidt ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nun Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

29. Januar 1959. Reiseagenturen usw.
Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Betrieb von Reiseagenturen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1954, Seite 3042), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel und erster Zweigniederlassung in Genf. Der bisherige Verwaltungsratsdelegierte James Maxwell ist infolge Todes, und das Mitglied Albert van Dievoet infolge Rücktritts ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Jacques de Meeûs d'Argenteuil, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel. Er zeichnet für das Gesamtunternehmen kollektiv mit einem der andern Berechtigten.

29. Januar 1959. Kohlen, Holz, Transporte, Autoreparaturen usw.
H. Brechtbühl, in Muri bei Bern, Kohlen, Holz und Heizöl; Sachentransporte (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1950, Seite 1670). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb einer Autoreaparatur-Werkstätte.

29. Januar 1959. Liegenschaften, Hotels, Mobilien usw.
Immar S.A., in Bern, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Hotels und Mobilien usw. (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1958, Seite 2562). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Melano (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 292) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1959. Liegenschaften.
Imerag, in Wabern, Gemeinde Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Anlage von Kapitalien, insbesondere auf dem Wege des Erwerbs von Liegenschaften und der Erstellung von Bauten, ihrer Vermietung und Verwaltung sowie ihre Umlagerung auf dem Wege ihrer Veräusserung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen, Mitteilungen und Einberufungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Walter Witschi, von Kirchlindach, in Niederscherli, Gemeinde Köniz. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Viktoriastrasse 115, Wabern (bei Georges Kyriacou). Geschäftslokal: Neuhausplatz, Liebefeld (Notariat Witschi & Laubscher.

30. Januar 1959. Treuhandbureau.
Werner Schwaar, in Bern, Betrieb eines Treuhandbureaus (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1957, Seite 2655). Der Firmainhaber hat Einzelprokura erteilt an Frau Meta Kirchner geb. Moser, von Oppligen (Bern), in Bern.

30. Januar 1959.
Bau- & Brennmaterial A.G., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 322). Als neuer Geschäftsführer wurde ernannt Hans Burri, von Boltigen i. S., in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates. Die Prokura des bisherigen Geschäftsführers Hans Kaufmann ist erloschen.

Bureau Biel

29. Januar 1959. Malerartikel, Bodenbeläge.
M. Bichsel, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Marcel Bichsel, von Lützelflüh, in Biel. Handel mit Malerbedarfsartikeln und Bodenbelägen. Mattenstrasse 10.

29. Januar 1959. Dachdeckerei.
Albert Strasser, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Albert Strasser, von Nussbaumen (Thurgau), in Biel. Dachdeckergeschäft, Bahnhofstrasse 52.

29. Januar 1959. Kunstgewerbliche Artikel.
Frau Rosa Möhl, in Biel. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Möhl geb. Hartmann, von Frasnacht bei Arbon, in Bellmund bei Nidau, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Georg Möhl. Die Firma erteilt Einzelprokura an Georg Möhl, von Frasnacht bei Arbon, in Bellmund bei Nidau. Handel mit kunstgewerblichen Artikeln. Florastrasse 16.

30. Januar 1959. Zifferblätter.
Ls. Eggli-Weibel & Co. Aktiengesellschaft, in Biel, Zifferblattfabrikation usw. (SHAB. Nr. 20 vom 27. Januar 1959, Seite 291). Die Prokura des Fritz Schori ist erloschen.

Bureau de Delémont

30 janvier 1959. Chemiserie, etc.
Maria Ory-Périnat, à Delémont, chemiserie, sous-vêtements (FOSC. du 15 février 1939, N° 38, page 323). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

30 janvier 1959.
Caisse d'Epargne de Bassecourt, à Bassecourt, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1957, N° 284, page 3178). La signature de François Meyer, fondé de pouvoir, est radiée. Bernard Mathez, de Boncourt, à Delémont, a été désigné comme fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, d'un administrateur et du gérant, ou de l'un des prénommés avec un fondé de pouvoir.

30 janvier 1959.
Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont, à Delémont (FOSC. du 12 novembre 1957, N° 265, page 2967). Dans sa séance du 19 décembre 1958, le Conseil de banque a nommé sous-directeur de la direction centrale Frédéric Terrier, de Montignez (Berne), à Bienne, en lui conférant la signature collective pour le siège principal et toutes les succursales et agences.

30 janvier 1959.
Société de laiterie d'Ederswiler et environs, à Ederswiler, société coopérative (FOSC. du 28 juin 1954, N° 147, page 1874). Auguste Sutterlin, président, et Constant Willemin, vice-président, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Ont été nommés: Fritz Linder, de Innerbirrmoos, à Ederswiler, président; Ariste Willemin, de Saulcy, à Ederswiler, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

30 janvier 1959. Meubles en tubes d'acier, etc.
Usines Stella S.A. (Stella Werke A.G.), à Bassecourt, fabrication, achat, vente de vélos et de tous véhicules (FOSC. du 10 janvier 1956, N° 7, page 74). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1959, la société a modifié le but de son entreprise comme il suit: fabrication, achat et vente de meubles en tubes d'acier et meubles en acier de tous genres. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Interlaken

28. Januar 1959. Chemisch-technische Produkte usw.
Erich Schild & Co., in Brienz, Handel mit chemisch-technischen Produkten, Drogeriewaren und Toilettenartikel, Kollektivgesellschaft (SHAB.

Nr. 184 vom 10. August 1954, Seite 2058). Die Gesellschaft ist seit dem 1. September 1956 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Januar 1959. Hotel.

G. Etterli, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Georg Etterli, von Besenbüren (Aargau), in Interlaken. Betrieb des Hotels de la Paix. Bernastrasse 24.

28. Januar 1959.

Offizielles Kurkomitee, in Interlaken, Verein (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1952, Seite 606). In der Versammlung vom 16. Dezember 1953 wurden die Statuten revidiert. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, Vizepräsidenten und einem Beisitzer. Die Unterschriften von Fritz Tschiemer, Theodor Wirth und Johann Werder sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident Dr. Heinz Zollinger, von Thun; als Vizepräsident Eduard Krebs, von Reutigen, und als Beisitzer Henry Stofer, von Malters (Luzern), alle in Interlaken. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Verkehrsdirektor Ernst Hess, von Wald (Zürich), in Interlaken.

28. Januar 1959. Konfektion.

E. Seiler, in Interlaken, Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1953, Seite 2775). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 186) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. Januar 1959. Sägerei, Holzhandel.

Robert Stettler-Gehrig, in Schüpbach, Gemeinde Signau, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1945, Seite 1162). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Robert Stettler & Sohn», in Schüpbach, Gemeinde Signau.

27. Januar 1959.

Robert Stettler & Sohn, in Schüpbach, Gemeinde Signau. Robert Stettler und sein Sohn Paul Stettler, beide von Eggiwil, in Schüpbach, Gemeinde Signau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. Dezember 1958 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Robert Stettler-Gehrig», in Schüpbach, Gemeinde Signau, übernommen hat. Sägerei und Holzhandlung.

Bureau Nidau

28. Januar 1959. Bäckerei, Spezereien.

R. Cherno, in Bellmund, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1950, Seite 2550). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Januar 1959. Buchdruckerei.

Gottfr. Jakob, in Grosshöchstetten, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1938, Seite 979). Diese Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Buchdruckerei Jakob & Co.», in Grosshöchstetten.

30. Januar 1959.

Buchdruckerei Jakob & Co., in Grosshöchstetten. Gottfried Jakob und Hansruedi Jakob, beide von Lauperswil, in Grosshöchstetten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1959 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Gottfr. Jakob», in Grosshöchstetten, übernommen hat. Buchdruckerei. Mösliweg.

Luzern — Lucerne — Lucerna

28. Januar 1959.

Baugenossenschaft «Seegemeinden», in Greppen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1955, Seite 571). Nachdem diese Genossenschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma gemäss Entscheid der Handelsregisteraufsichtsbehörde vom 14. Januar 1959 von Amtes wegen gelöscht.

28. Januar 1959.

Baugenossenschaft «Hünenberg» Luzern in Liq., in Luzern, aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1948, Seite 1707). Diese Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

28. Januar 1959. Lebensmittel usw.

J. Fölmli-Dahinden, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Inhaber dieser Firma ist Josef Fölmli-Dahinden, von Romoos, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch. Handel mit Lebensmitteln und Gemischtwaren.

28. Januar 1959. Edelmetalle, Bijouterie.

A. Prinz, in Luzern, autorisierte Einkaufsstelle für Edelmetalle, Fabrikation von Bijouterie (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 27). Diese Firma wird, weil nicht mehr eintragspflichtig (Aufgabe der Konzession für Rohgoldhandel), auf Begehren des Inhabers gelöscht.

28. Januar 1959.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1957, Seite 1936), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Niederlassung Luzern, wurde erteilt an Roland Bachofen, von Winterthur, und Marcel Büttler, von Mümliswil (Solothurn), beide in Luzern.

28. Januar 1959. Alteisen usw.

Karl Stöcker, in Kriens, Alteisen und Metalle (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1302). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

29. Januar 1959.

«Triton» Beteiligungs- und Verwaltungs-A.G., bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1959 hat diese Gesellschaft ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1930 und wurden am 10. Juli 1947 revidiert. Der Gesellschaftszweck besteht in der Verwaltung von Beteiligungen und Effekten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Carl Alfred Spahn, von Schaffhausen, in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

29. Januar 1959.

«Delphin» Vermögens-Verwaltungs-Aktiengesellschaft, bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1959 hat diese Gesellschaft ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1930 und wurden am 10. Juli 1947 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied ist Dr. Carl Alfred Spahn, von Schaffhausen, in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

29. Januar 1959.

«Orion» Industrie- und Verwaltungs-A.G., bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1955, Seite 2726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Januar 1959 hat diese Gesellschaft ihren Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Juni 1930 und wurden am 3. Juli 1947 revidiert. Der Gesellschaftszweck besteht in der Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art und in der Verwaltung von Beteiligungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Carl Alfred Spahn, von Schaffhausen, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift und Gottlieb Schairer, von und in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alphons Zuppinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Rechtsdomizil: bei Dr. Jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

29. Januar 1959. Beteiligungen usw.

Voigt AG., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen der Textil- und Kunststoffindustrie (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 279). Der bisherige Geschäftsführer Werner Voigt, deutscher Staatsangehöriger, in Zell a.N. (Württemberg), ist nun Präsident des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln. Dem Verwaltungsrat gehören weiterhin an: Waldemar Kubli, von Netstal, in Glarus (bisher), mit Einzelunterschrift und Rudolf Beglinger-Blumer, von Mollis, in Glarus (neu), ohne Unterschrift. Als neuer Geschäftsführer wurde gewählt: Gustav Leschus, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal, welcher ebenfalls Einzelunterschrift führt.

Zug — Zoug — Zugo

29. Januar 1959. Schwachstromanlagen.

Hans Waser, in Zug. Inhaber der Firma ist Hans Waser, von Wolfenschiessen (Nidwalden), in Cham. Telefon- und Schwachstromanlagen. Bahnhofstrasse 29.

29. Januar 1959. Bau- und Brennmaterialien.

Otto Felber z. Lagerhaus, in Zug, Bau- und Brennmaterialienhandlung (SHAB. Nr. 83 vom 12. April 1937, Seite 851). Einzelprokura ist erteilt an: Emma Felber, geborene Bartholet, von Egolzwil, in Zug.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

5 janvier 1959.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Léchelles, à Léchelles. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 25 septembre 1958, une société coopérative qui a pour but d'assurer l'amélioration de la race tachetée rouge. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société émet des parts sociales de 50 fr. Les publications ont lieu dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg», en tant que la loi n'exige pas qu'elles soient faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité du 3 à 7 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. Font partie du comité: Michel Emond, de Léchelles, président; Armand Monney, de Blessens et Eschiens, vice-président; Jacques Rappo, de Bösingen-le-Grand, secrétaire; tous à Léchelles.

29 janvier 1959.

Société de laiterie de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, société coopérative (FOSC. du 24 septembre 1947, page 2780). Gustave Collomb, de Saint-Aubin, est président; Jean Weber, de Niedcrösch (Berne), vice-président; Charles Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, secrétaire; tous à Saint-Aubin. Louis Collaud, Paul Collaud et Ernest Descloux ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

30 janvier 1959. Hôtel.

Bagnoud René, à Cugy, exploitation de l'Hôtel de l'Ange (FOSC. du 14 novembre 1957, page 2986). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Fribourg

29 janvier 1959. Garage.

Gendre S.A., à Fribourg, garage des Alpes (FOSC. du 5 décembre 1958, N° 285, page 3247). A été nommé fondé de pouvoir: Gilbert Papaux, de Treyvaux, à Fribourg. Il engage la société par sa signature individuelle.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dorneck

29. Januar 1959.

Rudolf Steiner-Nachlassverwaltung, Verein zur Verwaltung des literarischen und künstlerischen Nachlasses von Dr. Rudolf Steiner, Dornach, in Dornach (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1959, Seite 107). Als Vorsitzender ist gewählt worden Dr. med. Hans Zbinden-Knoepfel, in Zürich, bisher Stellvertreter des Vorsitzenden. Er führt Kollektivunterschrift. Der Prokurist Hans Arenson ist nun Bürger von Känerkinden und wohnt in Dornach.

Bureau Lebern

30. Januar 1959. Lederwaren.

Ernst Büttiker, in Riedholz, Lederwarenfabrikation (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1953, Seite 1668). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

27. Januar 1959.

Walter Hächler & Paul Schmidli, Architekten, Aarau, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 117 vom 22. Mai 1956, Seite 1303), mit Hauptsitz in Aarau. Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 8.

29. Januar 1959.

W. Hollenweger Hoch- u. Tiefbau Wohlen (Aarg.), Zweigniederlassung in Olten. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Wohlen im Handelsregister des Kantons Aargau seit 25. August 1943 eingetragenen Einzelfirma «W. Hollenweger Hoch- u. Tiefbau Wohlen (Aarg.)» in Olten eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Walter Hollenweger, von Oberrohrdorf, in Wohlen (Aargau), und durch Hans Kaeslin, von Beckenried, in Buchs (Aargau), welchem Kollektivunterschrift zu zweien erteilt ist. Hoch- und Tiefbau. Jurastrasse 24.

Bureau Stadt Solothurn

29. Januar 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Solothurn & Umgebung, in Solothurn (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1950, Seite 862). Die Unterschrift von Ernst Wälchli ist erloschen. Werner Probst, von und in Bellach, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und das bisherige Verwaltungsmitglied Franz Gasche, von und in Derendingen, Vizepräsident. Sie zeichnen zu zweien.

29. Januar 1959.

Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz (V.L.G.N.) [Fédération d'associations agricoles du nord-ouest de la Suisse (V.L.G.N.)], in Solothurn (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2971). Die Unterschrift von Albert Helbling ist erloschen. Neu ist zum Präsidenten gewählt worden das Verwaltungsmitglied Ernst Wälchli, von Metzerlen und Wynigen, in Biberist. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

28. Januar 1959. Liegenschaften.

Steinenvorstadt A.G., in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 162 vom 13. Juli 1956, Seite 1839). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Jauslin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Schäfer, von und in Seltisberg. Er zeichnet zu zweien.

28. Januar 1959.

Immobiliengesellschaft Blumenrain 3 A.G., in Basel (SHAB. Nr. 162 vom 13. Juli 1956, Seite 1840). Die Prokura des Ernst Jauslin ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Schäfer, von und in Seltisberg. Er zeichnet zu zweien.

28. Januar 1959. Buchantiquariat.

Karl Maier-Bader & Co., Inhaber Kurt Naacher & Co., in Basel, Buchantiquariat (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1958, Seite 41). Die Kommanditgesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Kurt Naacher-Hormann aufgelöst. Die Firma ist infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Karl Maier-Bader & Co., Inhaberin Christel Naacher», in Basel, erloschen.

28. Januar 1959. Buchantiquariat.

Karl Maier-Bader & Co., Inhaberin Christel Naacher, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Christel Naacher-Hormann, deutsche Staatsangehörige, in Frankfurt am Main. Einzelprokura ist erteilt an Ines Haas, von Basel, in Riehen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Karl Maier-Bader & Co., Inhaber Kurt Naacher & Co.», in Basel. Buchantiquariat. Schützenmattstrasse 26.

28. Januar 1959. Getreide usw.

Marius Hess & Cie. A.G., in Basel, Import von Getreide usw. (SHAB. Nr. 44 vom 19. Februar 1958, Seite 501). Neues Domizil: Elisabethen-Anlage 7.

28. Januar 1959. Fette, Seife usw.

Walz & Eschle A.G., in Basel, Fabrikation von Fetten, Seifen usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1958, Seite 1211). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Delegierte Waldemar Hinnen und zum Vizepräsidenten der bisherige Präsident Joseph Anton Walz-Birrer. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Vizedirektor Jean Albert Moser, nun in Münchenstein. Alle zeichnen weiterhin zu zweien.

28. Januar 1959.

Giesserei Riehen A.G., in Riehen (SHAB. Nr. 257 vom 1. November 1956, Seite 2758). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident August Metzger und Paul Häberli ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie die Prokura des Ernst Jucker sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Otto Haller, von Gontenschwil, in Brugg, und Annemarie Muchenberger-Bense, von Riehen, in Bettingen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Paul Muchenberger, nun in Bettingen. Prokura wurde erteilt an Gerhard Zellweger, von Au (St. Gallen), in Suhr. Alle zeichnen zu zweien.

28. Januar 1959.

Kies A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 136). Unterschrift wurde erteilt an Meinrad Hauser, von Zürich und Goldingen, in Zürich. Prokura wurde erteilt an Max Wagner, von Basel, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

28. Januar 1959. Drogen, Chemikalien usw.

Lehner, Sueur & Cie. A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1958, Seite 2416). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1959 wurde der Sitz nach Muttenz verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Drogen und Chemikalien sowie die Fabrikation von und den Handel mit pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich ferner bei andern Unternehmungen dieser oder verwandter Branchen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Mai 1945 und wurden am 1. Dezember 1945 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Kurt von Arx, von Niedergösgen (Solothurn), in Zürich, als Präsident; Alfred Chassot, von Estavayer-le-Lac, nun in Arlesheim, als Delegierter und zugleich Direktor; Dr. Friedrich Lehner, von Basel, in Binningen, zugleich Vizedirektor; Hans Käppeli, von Merenschwand, in Muri (Aargau), und Karl Wildi, von Münchenbuchsee und Basel, in Basel. Alfred Chassot zeichnet einzeln; die übrigen führen Kollektivunterschrift zu zweien, ebenso der Prokurist Adolf Ammann, von und in Basel. Birsfelderstrasse 44.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. Januar 1959.

Alfred Winzeler, Baugeschäft, in Thayngen (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1929, Seite 366). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1959.

Erwin Winzeler, Baugeschäft, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Winzeler-Buchter, von Barzheim, in Thayngen. Hoch- und Tiefbau sowie mechanische Zimmerei und Schreinerei. Geschäftsdomizil: Buchhalde 490.

30. Januar 1959. Möbel.

W. Weilenmann, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Möbeln en gros (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2348). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

29. Januar 1959. Viehhandel.

Rob. Bissegger, in Schönengrund, Viehhandel (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1944, Seite 2888). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

29. Januar 1959. Kurbäder, Hotel.

Ludwig Schoch, in Schwellbrunn. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Schoch, von und in Schwellbrunn. Kur- und Heilbäder, sowie Betrieb des Hotels «Bellevue». Dorf 14 und 42.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Januar 1959. Textilmaschinen usw.

L. Sprüngli-Gabrian & Co., in Rapperswil. Louis Sprüngli-Gabrian und Ruth Sprüngli-Gabrian, beide von La Chaux-de-Fonds, in Rapperswil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1959 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Louis Sprüngli-Gabrian. Kommanditärin ist Ruth Sprüngli-Gabrian, mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die waisenamtliche Genehmigung wurde am 12. Januar 1959 erteilt. Die Kommanditärin führt Einzelunterschrift. Fabrikation von und Handel mit Textilmaschinen und deren Zubehör. Zürcherstrasse.

28. Januar 1959.

Freiag, Aktiengesellschaft freier Importeure von Erdölprodukten, in St. Gallen, Import und Export sowie Verarbeitung von und Handel mit Mineralölen und Mineralölprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2068). Hans Rosenberger und Werner Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

28. Januar 1959.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 156), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung St. Gallen, wurde erteilt an Carl Heeb, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen.

28. Januar 1959.

Pension Dühler, in St. Gallen, Privat-Pension (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1945, Seite 1212). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 55.

28. Januar 1959.

Hotel Im Porter, R. Werder, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rudolf Werder, von Hünenberg (Zug), in St. Gallen. Hotel und Restaurant. Bankgasse 12.

29. Januar 1959. Graphische Maschinen usw.

Rudolf Grauer A.G., in Degersheim, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, insbesondere für die graphische Industrie (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1955, Seite 2107). Einzelprokura wurde erteilt an August Ruggli, von Hauptwil (Thurgau), in Degersheim.

29. Januar 1959.

West-Garage A.G., in St. Gallen, Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte und einer Service-Station sowie Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1958, Seite 1647). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Germann, von Muolen, in St. Gallen.

29. Januar 1959. Stickereien.

Brüschweiler & Co. Lustenau, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Vertrieb von Stickereien (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1957, Seite 2167), offene Handelsgesellschaft mit Hauptsitz in Lustenau (Oesterreich). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

29. Januar 1959.

Alfred Roth, Zigarren en gros, Degersheim, in Degersheim (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 409). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Hans Roth», in Degersheim.

29. Januar 1959. Tabakwaren.

Hans Roth, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Hans Roth, von Ganterschwil, in Degersheim. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Roth, Zigarren en gros, Degersheim», in Degersheim. Zigarren en gros; Engros-Handel mit Tabakwaren. Feldstrasse 320.

29. Januar 1959.

Auto-Elektro & Apparatebau G.m.b.H. St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation, den Verkauf, Vertrieb und Service von autoelektrischen Bestandteilen, den Betrieb von Reparaturwerkstätten, die Führung von Tankstellen sowie den allgemeinen Apparatebau in jeder technischen Beziehung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck zusammenhängen. Das Stammkapital beträgt Fr. 27 000. Gesellschafter sind: Kuno Graf, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Gossau (St. Gallen), mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Jules Bolli, von Altdorf (Schaffhausen), in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Rolf Imhof, von Romanshorn, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von Kuno Graf, Auto-Elektro-Service, in Gossau (St. Gallen), gemäss Kaufvertrag vom 15. Januar 1959 und separatem Verzeichnis Inventargegenstände (Werkbänke, Prüfstand, Drehbank, Kompressorenanlage, Spezialwerkzeuge usw.) zum Preise von Fr. 16 000. Davon werden Fr. 12 000 auf die Stammeinlage des Sacheinlegers angerechnet und Fr. 4000 auf Kontokorrent gutgeschrieben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Kuno Graf und Jules Bolli sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ruhbergstrasse 36.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

28 gennaio 1959. Mobili, ecc.

Cesare Rossi, in Locarno, fabbricazione e commercio di mobili, ecc. (FUSC. del 18 settembre 1919, N° 224, pagina 1643). La ditta è cancellata su istanza degli eredi per decesso del titolare.

28 gennaio 1959. Mobili, ecc.

Fratelli Rossi fu Cesare, in Locarno. Cesare-Mario Rossi e Raimondo Rossi, entrambi fu Cesare, da ed in Locarno, hanno costituito a datare dal 1° gennaio 1959 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la ditta la firma collettiva di entrambi i soci. Fabbricazione e commercio di mobili e serramenti interni ed esterni, tappeti, mobili d'ufficio e da giardino, mobili scolastici, articoli di campeggio, articoli da bambini, persiane avvolgibili e stuoie metalliche alla veneziana, pavimenti di legno e linoleum, onoranze funebri. Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

14 gennaio 1959. Immobili, ecc.

Otasa S.A., a Lugano, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC. del 13 luglio 1956, N° 162, pagina 1840). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 24 dicembre 1958 la società ha deciso di ridurre, a sensi dell'art. 735 CO, il suo capitale sociale da 50 000 fr. a 10 000 fr., il valore nominale di ognuna delle 50 azioni costituenti il capitale sociale sono state ridotte da 1000 fr. a 200 fr. Il capitale sociale viene portato da 10 000 fr. a 50 000 fr., mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato con compensazioni di crediti per 40 000 fr. Gli statuti sono stati di conseguenza modificati. Il capitale sociale è attualmente di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 200 fr. cadauna e 40 azioni da 1000 fr. cadauna al portatore, interamente liberato.

29 gennaio 1959.

Maderni & Co. impianti elettrici e telefoni, a Lugano. Carlo Annovazzi fu Olinto, da Lugano, in Massagno, e Carlo Maderni di Alessandro, da Capolago, in Massagno, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 15 gennaio 1959. Impianti elettrici e telefonici e ogni attività connessa con il ramo. Via Serafino Balestra 25.

Distretto di Mendrisio

29 gennaio 1959. Autogarage, ecc.

Bernasconi Marco, in Mendrisio. Titolare della ditta è Marco Bernasconi fu Serafino, da Magliaso, in Mendrisio. Autogarage, officina riparazioni, vendita automobili. Via Pollini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

28 janvier 1959. Tabacs.

Société Anonyme Vautier Frères et Cie (Actien-Gesellschaft Gebrüder Vautier et Cie), à Grandson, fabrication et vente de tabacs manufacturés, culture et commerce de tabac brut, toutes opérations utiles au développement de son industrie (FOSC. du 23 janvier 1957, N° 18, page 224). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1959, la société a porté son capital social de 2 000 000 de fr. à 3 000 000 de fr. par l'émission de 10 000 actions de 100 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 3 000 000 de fr., divisé en 30 000 actions de 100 fr., au porteur. Il est entièrement libéré.

Bureau de Lausanne

29 janvier 1959. Agence de voyages.

Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, succursale de Lausanne, à Lausanne, agence de voyages (FOSC. du 18 septembre 1956, page 2367), avec siège principal à Bruxelles et première succursale en Suisse à Genève. James Maxwell, décédé, et Albert van Dievoet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques de Meeûs d'Argenteuil, de Belgique, à Bruxelles, est nommé administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

29 janvier 1959. Chaussures.

A. Bulliard, à Pully. Chef de la maison: André Bulliard allié Stauffer, de Matran (Fribourg), à Pully. Représentation et commerce de chaussures en gros. Avenue Villardin 11.

Bureau de Morges

23 janvier 1959.

Société Immobilière Place de la Gare A, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et l'exploitation de tous immeubles. Les statuts originaires du 4 mai 1953 ont été modifiés les 14 février 1957 et 30 décembre 1958. Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications et convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de: Ernst-G. Renk, président, de Zurich, à Goldbach, commune de Küsnacht (Zurich), et Dr Albert Genner, membre, de Richterswil, à Thalwil. Max Krummenacher, d'Escholzmatt, à Horgen, a été désigné comme fondé de procuration, avec les pouvoirs prévus à l'article 459, alinéa 2, CO. La société sera engagée dorénavant par la signature collective à deux des administrateurs entre eux, ou avec une autre personne habilitée à signer. L'administrateur Joseph Riva a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Bureaux de la société: en l'étude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, Place Charles Dufour 3.

23 janvier 1959.

Société Immobilière Place de la Gare C, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et l'exploitation de tous immeubles. Les statuts originaires du 4 mai 1953 ont été modifiés les 14 février 1957 et 30 décembre 1958. Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications et convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de: Ernst-G. Renk, président, de Zurich, à Goldbach, commune de Küsnacht (Zurich), et Dr Albert Genner, membre, de Richterswil, à Thalwil. Max Krummenacher, d'Escholzmatt, à Horgen, a été désigné comme fondé de procuration, avec les pouvoirs prévus à l'article 459, alinéa 2, CO. La société sera engagée dorénavant par la signature collective à deux des administrateurs entre eux, ou avec une autre personne habilitée à signer. L'administrateur Joseph Riva a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Bureaux de la société: en l'Etude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, Place Charles Dufour 3.

23 janvier 1959.

Société Immobilière Place de la Gare D, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 décembre 1958, la société a décidé de transférer son siège social à Morges. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et l'exploitation de tous immeubles. Les statuts originaires du 4 mai 1953 ont été modifiés les 14 février 1957 et 30 décembre 1958. Le capital, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Les publications et convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de: Ernst-G. Renk, président, de Zurich, à Goldbach, commune de Küsnacht (Zurich), et Dr Albert Genner, membre, de Richterswil, à Thalwil. Max Krummenacher, d'Escholzmatt, à Horgen, a été désigné comme fondé de procuration, avec les pouvoirs prévus à l'article 459, alinéa 2, CO. La société sera engagée dorénavant par la signature collective à deux des administrateurs entre eux, ou avec une autre personne habilitée à signer. L'administrateur Joseph Riva a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Bureaux de la société: en l'Etude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, Place Charles Dufour 3.

Bureau de Nyon

20 janvier 1959. Produits chimiques, pharmaceutiques, etc.

Th. Muhlethaler S.A., à Nyon (FOSC. du 26 août 1958, page 2292). Ernst Schäppi, déjà inscrit comme fondé de procuration, devient directeur; sa procuration est radiée. Marcel Narbel, de Vuarrens, à Prangins, est désigné comme fondé de procuration. Ils signent collectivement avec un directeur ou fondé de procuration porteur de la signature collective à deux.

20 janvier 1959. Produits pharmaceutiques et alimentaires.

Zyma S.A., à Nyon (FOSC. du 26 août 1958, page 2292). Ernst Schäppi, déjà inscrit comme fondé de procuration, devient directeur; sa procuration est radiée. Marcel Narbel, de Vuarrens, à Prangins, est désigné comme fondé de procuration. Ils signent collectivement avec un directeur ou fondé de procuration porteur de la signature collective à deux.

29 janvier 1959.

Société de Banque Suisse, succursale à Nyon (FOSC. du 21 janvier 1958, page 193), société anonyme avec siège principal à Bâle. Carl Burger, de Bâle, à Neuewelt, commune de Münchenstein (Bâle-Campagne), a été nommé directeur attaché à la direction générale. La succursale est aussi représentée par Robert Granwehr et August Ries, les deux citoyens américains, à New-York. André Barbey, jusqu'ici directeur-adjoint, a été nommé directeur de la succursale de Genève. La société est engagée par la signature collective de deux ayants droit. La signature de Frank H. Gunther, directeur du siège de New-York, et la procuration de Jean Roger Recordon sont radiées.

Bureau d'Oron

28 janvier 1959. Tissus, ameublements, chaussures, épicerie, etc.

Fame et Cie, à Oron-la-Ville, tissus, ameublements, confections, mercerie, chaussures, épicerie, tabacs, faïences, verrerie, quincaillerie, ustensiles de ménage, vannerie, parapluies, malles et valises, société en nom collectif (FOSC. du 24 janvier 1955). Jean-Robert, fils de Robert Fame, de et à Oron-la-Ville, est entré dès le 1er mai 1958 dans la société comme associé, en remplacement de son oncle Armand Fame, décédé. La société continue sous la même raison sociale.

Bureau de Payerne

28 janvier 1959. Immeubles.

S. I. Le Caribou S.A. Payerne, à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 26 janvier 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant. La société acquiert d'Yvonne Givel, au prix de 90 000 fr., une parcelle de 8165 m², située dans la commune de Payerne, au lieu dit «Pré du Moulin». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par avis personnels si l'adresse de tous les actionnaires est connue ou, à ce défaut, par publication. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Daniel Fiaux, d'Hermenches (Vaud), à Prilly, président, et Robert Zürcher, de Trub (Berne), à Payerne, secrétaire, qui engageront la société par leur signature collective. Adresse: Etude P. Butticaz, notaire, rue de Lausanne 20, à Payerne. Bureau: à la Fiduciaire lausannoise Efficia S.A., rue Pichard 11, à Lausanne.

Bureau de Vevey

29 janvier 1959. Bonneterie, mercerie.

Mme E. Santi-Suter, à La Tour-de-Peilz, bonneterie, mercerie (FOSC. du 14 octobre 1949, page 2669). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 janvier 1959. Produits coloniaux, etc.

Anra s. à r. l., à Montreux-Planches, commerce de marchandises, produits coloniaux, etc. (FOSC. du 31 octobre 1958, page 2908). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège social à Lausanne (FOSC. du 27 janvier 1959, page 293).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 janvier 1959. Atelier de reliure, etc.

Graden Société Anonyme, Oelklaus-Graden successeur, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une imprimerie et reliure (FOSC. du 17 août 1950, N° 191). La raison sera désormais **Oelklaus-Graden.** Le titulaire modifie son genre de commerce comme suit: exploitation d'un atelier de reliure, édition, vente de papiers et cartons.

28 janvier 1959.

Imprimerie Heng, à La Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Charles-Auguste Heng, de et à La Chaux-de-Fonds. Procuration individuelle est conférée à Ginette Heng, née Calame, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une imprimerie, travaux typographiques en tous genres. Rue de l'Envers 35.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

Arosa Line Inc. Panama, succursale de Genève, à Genève, construction, achat et vente, affrètement de navires, etc. (FOSC. du 27 janvier 1959, page 294), société anonyme avec siège à Panama. L'inscription a été opérée en vertu de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 10 (et non 15) janvier 1959.

28 janvier 1959. Articles textiles, etc.

«Materna» Mme R. Hegnauer, à Genève, commerce d'articles textiles et divers pour futures mamans et nouveau-nés (FOSC. du 26 novembre 1956, page 2981). Procuration individuelle pour l'ensemble des établissements de la maison est conférée à André Hegnauer, de Bâle et Seengen (Argovie), à Genève.

28 janvier 1959. Station-service.

Mercet-Agnona, à Chêne-Bourg, exploitation d'une station-service à l'enseigne «Station-service de Chêne-Bourg» (FOSC. du 5 novembre 1958, page 2955). Procuration individuelle a été conférée à Alexis Chollet, de Prez-vers-Noréaz (Fribourg), à Chêne-Bourg.

28 janvier 1959. Appareils et objets en verre, etc.

«Artvitra» Verdesi & Brüderlein, à Carouge, fabrication et façonnage de tout appareil et objet en verre, céramique et matière plastique; achat et vente de ces appareils et objets y compris l'appareillage électrique pouvant s'y rapporter, société en nom collectif (FOSC. du 14 mars 1957, page 702). L'associé Rodolphe Brüderlein s'est retiré, dès le 1er janvier 1959, de la société qui est dissoute et dont la raison est radiée. L'associé Mario Verdesi, de et à Genève, séparé de biens de Geneviève-Jacqueline née Gafner, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **«Artvitra» Verdesi**. 5, avenue Industrielle.

28 janvier 1959.

Radio-Univers, A. Garbani, à Genève (FOSC. du 1er juillet 1955, page 1728). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

28 janvier 1959.

«Radio Univers» Mme C. Pasqualini, à Genève. Chef de la maison: Christiane-Hélène Pasqualini née Junod, de Mutrux (Vaud), à Genève, épouse autorisée d'Ange-Jean-Marc Pasqualini. Commerce d'appareils de radio et télévision avec service de réparations. Commerce et location d'appareils automatiques. Commerce d'appareils électro-ménagers. 52, rue de la Servette.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Teilweise und freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die **Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel** beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften, ihren schweizerischen Bestand an Unfall- und Haftpflicht-Versicherungen auf die **Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Basel** zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungszweige in der Schweiz zu verzichten. Dagegen wird sie den Betrieb der Lebensversicherung, samt Unfall-, Invaliditäts- und Krankenzusatzversicherung weiterführen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, deren Rechte durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung, unter rungs-Gesellschaft, deren Rechte durch die beabsichtigte Uebertragung unter Angabe der Gründe beim **Eidgenössischen Versicherungsamt**, Schwanengasse 14, in Bern **bis zum 28. Februar 1959** geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem erwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Basel über. (AA. 1[1])

Bern, den 22. November 1958.

Eidgenössisches Justiz- und Polizei-Departement.

Transfert partiel et volontaire d'un portefeuille d'assurances

La Bâloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, à Bâle, a l'intension de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, ses contrats suisses d'assurance contre les accidents et de la responsabilité civile à **La Bâloise-Accidents, Compagnie Générale d'Assurances, à Bâle**, et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurance. En revanche, elle continuera l'exploitation de l'assurance sur la vie, y compris les assurances complémentaires contre les accidents, l'invalidité et la maladie.

Les créanciers suisses de La Bâloise, Compagnie d'Assurance sur la Vie, dont les droits sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du **Bureau fédéral des assurances**, Schwanengasse 14, à Berne, **jusqu'au 28 février 1959.**

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

Berne, le 22 novembre 1958. **Département fédéral de justice et police.**

Trasferimento parziale e volontario di un portafoglio d'assicurazioni

La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita a Basilea ha l'intenzione di trasferire, conformemente all articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, il suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro gli infortuni e la responsabilità civile a **La Basilese-Infortuni, Compagnia Generale d'Assicurazioni a Basilea**, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione. Per contro essa continuerà ad esercitare l'assicurazione sulla vita, ivi comprese le assicurazioni complementari contro gli infortuni, l'invalidità e la malattia.

I creditori svizzeri de La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita, i cui diritti sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso **l'Ufficio federale delle assicurazioni**, Schwanengasse 14, a Berna, **entro il 28 febbraio 1959.**

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, a La Basilese-Infortuni, Compagnia Generale d'Assicurazioni a Basilea.

Berna, 22 novembre 1958. **Dipartemento federale di giustizia e polizia.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Libération des importations

Les Documents Douaniers N° 880 du 17 janvier 1959 ont publié la décision administrative (N° 419/4 [E/1]) du 26 décembre 1958, entrée en vigueur le 1er janvier 1959, analysant et commentant les dispositions de l'avis aux importateurs du 29 décembre 1958 [1]) relatif aux marchandises libérées originaires et en provenance des pays membres de l'OECE et de l'avis aux importateurs et avis N° 660 de l'office des changes du 18 décembre 1958 [1]). De cette décision il ressort que:

I. Domaine d'application des mesures de libération

a) La douane peut admettre les cas où l'espèce tarifaire de la marchandise, déclarée par l'importateur ou qu'elle a reconnue, diffère des indications portées sur le titre d'importation lorsque:
   — sous sa dénomination tarifaire exacte le produit est également repris sur la liste des produits libérés, à la condition cependant que la marchandise importée correspond à celle désignée sur la licence sous son appellation commerciale;
   — la différence concerne des parties ou des pièces accessoires importées en même temps qu'une machine ou un matériel bénéficiant des mesures de libération. Ces accessoires doivent être nécessaires au fonctionnement, à l'entretien, au montage ou au démontage de la machine ou du matériel et leur valeur doit être relativement faible par rapport à l'ensemble.

II. Procédures d'importation

b) Les produits libérés du contingentement peuvent éventuellement faire l'objet **d'autorisations préalables**. Les importations s'effectuent dans ce cas sous le couvert **d'extraits d'autorisation préalable** établis dans les conditions fixées par l'avis aux importateurs et avis 654 de l'office des changes du 4 juin 1958 [2]).

c) La douane ne tolère pas, notamment au titre des tolérances appliquées en matière de valeur, les dépassements du plafond (200 000 francs français) prescrit pour la valeur CAF ou franco frontière française des importations de marchandises libérées, bénéficiant de la procédure simplifiée mentionnée dans l'avis N° 660 [1]).

d) Les envois **multiples** d'une même marchandise libérée, expédiés par un même expéditeur à un même destinataire et présentés simultanément ou à des intervalles rapprochés, sont exclus du bénéfice de la procédure simplifiée.

e) L'importation de marchandises libérées dont la valeur CAF ou franco frontière française ne dépasse pas 200 000 francs français, mais qui **ne remplissent pas les conditions prévues pour bénéficier de la procédure simplifiée**, restent soumises au régime de la licence délivrée automatiquement par l'office des changes, sauf application éventuelle des dispositions privatives à certains cas particuliers (p. ex. importations contre remboursement et importations réglées par la voie postale).

En ce qui concerne la remise en vigueur des dispositions de l'avis N° 621 [3]) de l'office des changes, relatif aux produits libérées importés contre remboursement ou réglés par voie postale, la décision administrative du 26 décembre 1958 rappelle entre autres ce qui suit:

«I. Domaine d'application

La dérogation s'applique aux importations faites par l'entremise de l'administration des postes, télégraphes et téléphones ou de la Société nationale des chemins de fer français, sous la forme de messageries postales (petits paquets, paquets-lettres), ou de colis postaux.

Elle est limitée, d'autre part, aux envois de marchandises libérées autres que celles dont l'importation est soumise à un visa technique (les produits soumis à un visa technique sont marqués d'un astérisque sur la liste des produits libérés), dont le montant ne dépasse pas 200 000 francs français.

Toutefois, cette limite est ramenée à 50 000 francs français pour les envois de livres en langue française ou en langue étrangère bénéficiant des mesures de libération.

Les conditions d'application de la dérogation sont reprises dans le tableau suivant:

Produits bénéficiant de la dérogation	Envois d'un montant ne dépassant pas
Produits libérés à l'exception:	
— des produits dont l'importation est soumise à un visa technique (produits marqués d'un astérisque sur la liste des produits libérés)	200 000 francs français
— des livres en langue française ou en langue étrangère.	
Livres en langue française ou en langue étrangère bénéficiant des mesures de libération des échanges	50 000 francs français

II. Procédures d'importation

Les importations décrites au paragraphe 1 ci-dessus ne donnent lieu à la présentation ni d'une licence d'importation AC, ni d'un certificat d'importation. Elles n'ont pas à être domiciliées chez une banque internationale agréée. Le règlement financier s'effectue directement par l'intermédiaire de l'administration des postes, télégraphes et téléphones ou de la Société nationale des chemins de fer français. Pratiquement, ces opérations peuvent:

— soit être effectuées contre remboursement, lorsqu'elles proviennent de pays avec lesquels ces administrations ont conclu des accords prévoyant de telles opérations;
— soit donner lieu à la création de formules «3 P.T.T.» [4]).

Les importations contre remboursement ne donnent lieu à la présentation d'aucun document de contrôle de commerce extérieur et de changes, mais la mise en mouvement des mandats internationaux afférents à ces opérations est subordonnée à un visa des douanes attestant que l'envoi a été soumis à un centre de contrôle douanier.»

---

[1]) Voir FOSC. N°s 17, 18 et 19 des 23, 24 et 26 janvier 1959.

[2]) Voir FOSC. N° 135 du 13 juin 1958 (France: importation de biens d'équipement, de matières premières et de produits demi-finis pour l'industrie donnant lieu à autorisation préalable).

[3]) Voir FOSC. N° 233 du 4 octobre 1956 (France: Importations et exportations contre remboursement).

[4]) Les formules «3 P.T.T.» sont utilisées dans les conditions définies par une note administrative antérieure. 26. 3. 2. 59.

Schweizerisch-tschechoslowakischer Warenverkehr

Durch einen zwischen der Schweizerischen Gesandtschaft in Prag und dem Tschechoslowakischen Aussenministerium am 30. Januar 1959 vorgenommenen Notenwechsel ist vereinbart worden, die Warenlisten A und B, deren Gültigkeit am 31. Dezember 1958 abgelaufen war, wiederum für ein weiteres Jahr, d. h. vom 1. Januar bis 31. Dezember 1959, in Kraft zu setzen. 26. 3. 2. 59.

Trafic des marchandises entre la Suisse et la Tchécoslovaquie

Par un échange de notes du 30 janvier 1959 entre la Légation de Suisse à Prague et le Ministère tchécoslovaque des affaires étrangères, les listes de marchandises A et B, qui étaient parvenue à échéance le 31 décembre 1958, ont été prorogées pour une nouvelle année, soit jusqu'au 31 décembre 1959. 26. 3. 2. 59.

Traffico delle merci tra la Svizzera e la Cecoslovacchia

Con uno scambio di note del 30 gennaio 1959 tra la Legazione di Svizzera a Praga e il Ministero cecoslovacco degli Affari esteri, le liste di merci A e B, la cui validità era scaduta il 31 dicembre 1958, sono state nuovamente prolungate di un altro anno, ossia fino al 31 dicembre 1959. 26. 3. 2. 59.

Guatemala

Einfuhrvorschriften

(Vgl. Publikation SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958)

Nachdem in Guatemala am 15. Januar 1959 ein neuer Zolltarif in Kraft getreten ist (siehe SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959), wurden, gemäss einem am 21. Januar 1959 im guatemaltekischen Amtsblatt veröffentlichten Dekret, eine ganze Reihe von Einfuhrbeschränkungen aufgehoben. So unter anderm die am 30. September 1958 verfügten Restriktionen (Publikation SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1958), die in den Jahren 1952 bis 1954 erlassenen Kompensationsvorschriften für Baumwollgespinste und -gewebe sowie auch das 1950 verfügte Einfuhrverbot für Strümpfe und Socken. 26. 3. 2. 59.

Guatemala

Prescriptions d'importation

(Voir publication FOSC. N° 251, du 27 octobre 1958)

Etant donné qu'un nouveau tarif douanier est entré en vigueur au Guatemala le 15 janvier 1959 (voir FOSC. N° 22 du 29 janvier 1959), une série de restrictions d'importation ont été abrogées, conformément à un décret publié le 21 janvier 1959 dans la Feuille officielle guatémaltèque. Parmi celles-ci figurent entre autres les restrictions édictées le 30 septembre 1958 (publication FOSC. N° 251, du 27 octobre 1958), les prescriptions de compensation pour les filés et les tissus de coton, décrétées pendant les années 1952 à 1954, ainsi que la prohibition d'importation instituée en 1950 pour les bas et les chaussettes. 26. 3. 2. 59.

Gesandtschaften und Konsulate – Légations et consulats

Herr Hermann Bähler, von Olten, bisher Schweizerischer Konsul in Istanbul, wurde zum Schweizerischen Konsul in Toronto ernannt.

S. Exz. Herr Altranio de Mello-Franco hat dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Republik der Vereinigten Staaten von Brasilien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Der Bundesrat hat Herrn Djavad Vakili in der Eigenschaft als Berufs-Generalkonsul von Iran in Genf anerkannt.

Der Bundesrat hat Herrn Milivoj Kovačević als Berufskonsul und Verweser des Generalkonsulates der Föderativen Volksrepublik von Jugoslawien in Zürich das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat Herrn Patrik Erland Waldemar Falkman als Honorarkonsul von Schweden in Genf das Exequatur erteilt. Seine Amtsbefugnis erstreckt sich über die Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf.

Der Bundesrat hat zur Kenntnis genommen, dass das Niederländische Konsulat in Bern auf den 31. Dezember 1958 geschlossen worden ist. Die konsularischen Angelegenheiten für den Kanton Bern werden ab 1. Januar 1959 von der Königlich-Niederländischen Botschaft behandelt. 26. 3. 2. 59.

M. Hermann Bähler, d'Olten, jusqu'ici consul de Suisse à Istanbul, a été nommé consul de Suisse à Toronto.

Son Exc. M. Alfranio de Mello-Franco a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Etats-Unis du Brésil près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a octroyé l'exequatur à M. Djavad Vakili en qualité de consul général de carrière d'Iran à Genève.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Milivoj Kovačević en qualité de consul de carrière et gérant du consulat général de la République populaire fédérative de Yougoslavie à Zurich.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Patrik-Erland-Waldemar Falkmann en qualité de consul honoraire de Suède à Genève, avec juridiction sur les cantons de Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève.

Le Conseil fédéral a pris acte de la fermeture du consulat des Pays-Bas à Berne pour le 31 décembre 1958. L'ambassade royale des Pays-Bas gérera dès le 1er janvier 1959 les affaires consulaires pour le canton de Berne qui formait l'arrondissement du poste supprimé. 26. 3. 2. 59.

Schweizerische Nationalbank – Banque nationale suisse

Ausweis – Situation 31. 1. 59.

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven — Actif		
Goldbestand — *Encaisse or*	8 626 129 615.55	—.—
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	450 832 768.55	
andere — *autres*	50 722.64	— 40 602 840.80
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	53 614 513.62	
Schatzanweisungen des Bundes — *Reseriptions*	—.—	— 283 580.79
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	6 281 471.12	+ 352 476.74
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	799 200.—	
andere — *autres*	43 834 901.—	—.—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	6 946 584.81	— 2 496 330.94
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	32 964 549.28	— 562 107.56
Zusammen — *Total*	9 221 454 326.57	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	50 000 000.—	—.—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	5 645 697 360.—	+ 46 637 800.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Giroreehnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	2 973 838 833.73	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	366 389 263.13	— 87 835 275.26
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	185 528 869.71	— 2 394 908.09
Zusammen — *Total*	9 221 454 326.57	

Offizieller Diskontosatz seit 15. Mai - *Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957:* 2 ½%
Offizieller Lombardzinsfuss seit 15. Mai - *Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957:* 3 ½%.

Spezialdiskontosatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2%.

Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2%. 26. 3. 2. 59.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Mit Photorapid in 30 Sekunden eine weisse Kopie

Über 10000 Apparate

bis heute bei unsern anspruchsvollen und zufriedenen Kunden im Gebrauch. Photorapid-Apparate sind auch für Sie und Ihre Mitarbeiter eine willkommene Entlastung von vielen Schreibarbeiten. In nur 30 Sekunden erhalten Sie jetzt mit Photorapid eine weisse Kopie, welche besser, billiger, originalgetreu und unbeschränkt haltbar ist.

Aus 15 verschiedenen Modellen können wir jedem Gross- oder Kleinbetrieb den geeigneten Apparat liefern. Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates. Kundenservice in der ganzen Schweiz. Photorapid-Apparate erhältlich ab Fr. 590.-

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH Badenerstr. 294 Tel. (051) 25 36 88

Berufliches Können und das Qualitätsbewusstsein von nahezu 3000 einheimischen Arbeitskräften bürgen für Präzision und Leistungsfähigkeit der HERMES-Schreibmaschinen. Strapazierfähigkeit und Preisvorteil sind weitere Gründe für die starke Verbreitung und Beliebtheit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab Fr. 255.-
Büro-Modelle ab Fr. 750.-

SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT

HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG.
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

ein paillard Erzeugnis

Jeder Zahltag ist eine Demonstration

der erstaunlichen Leistung des RUF-Intromat: er beschriftet **gleichzeitig** (ohne Kohlepapier) Kontoblatt, Lohntüte, Lohnjournal; er wirft anschliessend Konto und Tüte automatisch wieder aus.

Das bedeutet: enorme Zeit- und Arbeitsersparnis; das bedeutet überdies: erhöhte Übersicht und Ordnung und damit einfachere Abrechnung mit AHV, Steuer und SUVA.

Stellen Sie daher Ihre Lohnbuchhaltung auf RUF-Intromat um — je früher desto besser! Unsere Fachleute beraten Sie eingehend.

RUF

RUF-ORGANISATION Zürich / Hauptsitz: Badenerstrasse 595
Laden: Löwenstrasse 32 / Tel. (051) 54 64 00

3½%-Anleihe «INGA» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft Zürich

Die Titelinhaber werden auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, ihre Obligationen von 1935 in Titel einer neuen Anleihe von 1959 umzutauschen. Für diese neue Anleihe gelten folgende wesentliche Bedingungen:

Zinssatz: 4¼ %,
Laufzeit: 12 Jahre,
Emissionskurs: 100 % + 0,60 % halber eidg. Emissionsstempel = 100,60 %.

Konversionsanmeldungen sind bis spätestens am 9. Februar 1959 unter Verwendung der hiefür vorgesehenen Anmeldescheine bei den Schweizerischen Sitzen und Niederlassungen folgender Banken einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich,
Handelsbank in Zürich, Zürich,
Hentsch & Cie., Genf.

Diese Banken halten den Obligationären auch Prospekte und Anmeldescheine zur Verfügung.

Zürich, den 2. Februar 1959.

«INGA» Internationale Nahrungs- und Genussmittel-Aktiengesellschaft.

Bücher zum Jahresabschluß

«Durchschreibebuchhaltung»
Behandlung des Jahresabschlusses. Fr. 5.50.

«Buch- und Bilanzprüfung»
Leitfaden für Revision und Bilanz. Fr. 9.—.

«Eine Bilanz richtig beurteilen»
Für Groß- und Kleinfirmen. Fr. 8.50.

Alle mit Gutschein für kostenlose Beratung. — Im Buchhandel oder

Verlag Organisator A.G.
Zürich 50 Tel. 46 35 77

Noch gesucht als Kapitaleinlage in eine neu zu gründende AG

Fr. 20 000 bis Fr. 30 000

Ganz seriöse, sichere Sache mit einer Minimaldividende von 15 Prozent, evtl. mit Sitz im Verwaltungsrat.

Verläßlicher, loyaler Partner mit angenehmen Umgangsformen ist wichtiger als Geld.

Anfragen unter Chiffre S 20432 U an Publicitas AG, Biel, Dufourstraße 17.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

La propriétaires des brevets suisses

N° 315124 du 7 octobre 1952 pour «Procedimento per la separazione degli antipodi ottici degli esteri racemi degli acidi δ-amino-β-idrossi-β-p-nitrofenilpropionici»,

N° 312792 du 25 novembre 1952 pour «Procedimento per la preparazione del cloroamfenicolo»,

N° 313877 du 16 mars 1953 pour «Procedimento per preparare il sale di dildrostreptomicina dell'Isonicotinilidrazone dell'acido piruvico»,

désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de ses brevets et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre ses brevets.

Prière d'adresser les offres ou proposition à André Schott, ingénieur-conseil, boulevard du Théâtre 5, Genève.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Emission d'un emprunt

3¼ % série 23, 1959, de **Fr. 30 000 000**

destiné au financement de ses prêts hypothécaires en 1er rang et à la conversion de bons de caisse échus au 1er mars 1959.

Conditions de l'emprunt:

Durée : 15 ans
Coupures: de Fr. 1000 et Fr. 5000 au porteur
Cotation: aux principales bourses suisses

Prix d'émission:

99,40 % plus 0,60 % timbre fédéral

Délai de souscription:

du 3 au 10 février 1959, à midi.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS
BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Les souscriptions sont reçues sans frais auprès des banques susnommées et autres établissements bancaires où l'on peut se procurer le prospectus, les bulletins de souscription et de conversion.

Darlehen bis **5000 Fr.**

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

Inserieren Sie im SHAB.